

Installation and Assembly - TV Wall Mount



This product is UL Listed.
In the U.S.A. this product is intended
for use with UL Listed TVs only.

Models:
PM1327, PM1327S,
PM1327W

Please read this information first

Read through instruction sheet and check to make sure you have all parts before beginning assembly and installation.

⚠ WARNING

- Installer must verify that the wall will safely support four times the combined weight of all attached equipment and hardware.

TOOLS REQUIRED: Electric drill; Phillips head screwdriver or 3/8" socket; Socket wrench with 11/16" and 1/2" sockets, plus a socket extender; level; stud finder (for wood stud wall installations).

If you are planning to include a Peerless VCR/DVD Mount as part of your TV installation, you will want to do that at the same time you are assembling your TV Mount. Otherwise, you will have extra work to do later!

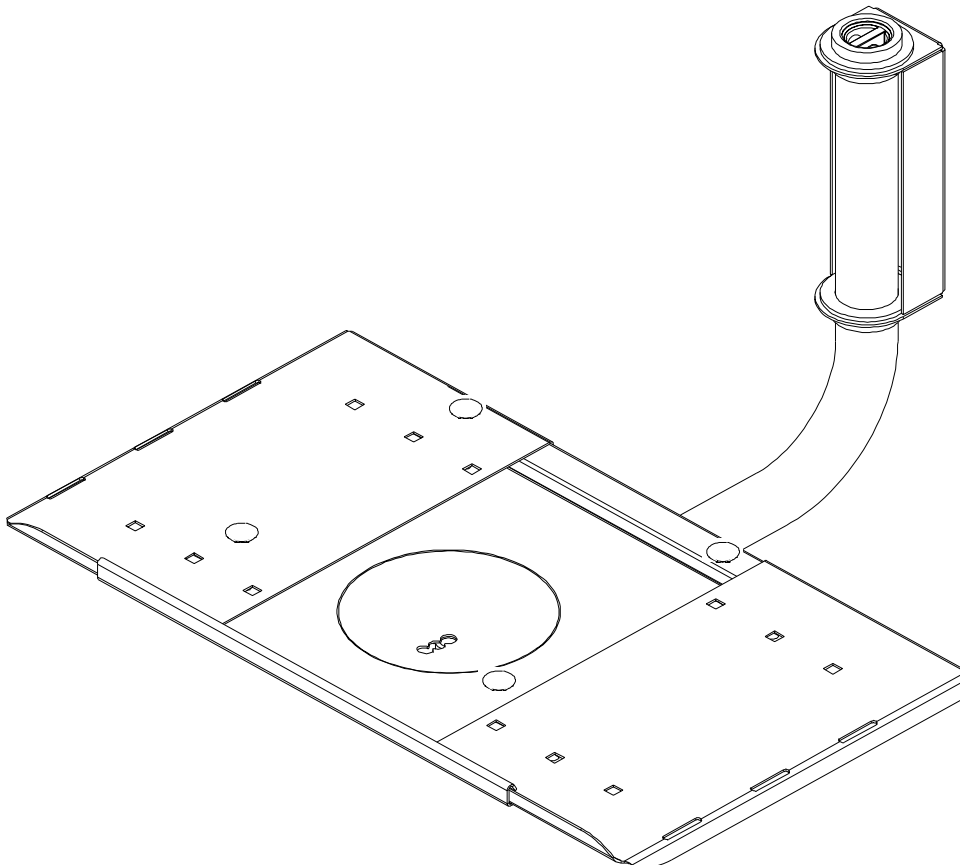
Do not force inner tube D into outer tube E as they may get jammed. A screw has been inserted to hold these tubes for shipping purposes. Remove that screw and use parts L and T as noted on page 5 for final assembly.

IMPORTANT! Turn to the appropriate page for your wall construction.

For installation to a wood stud wall, see page 3

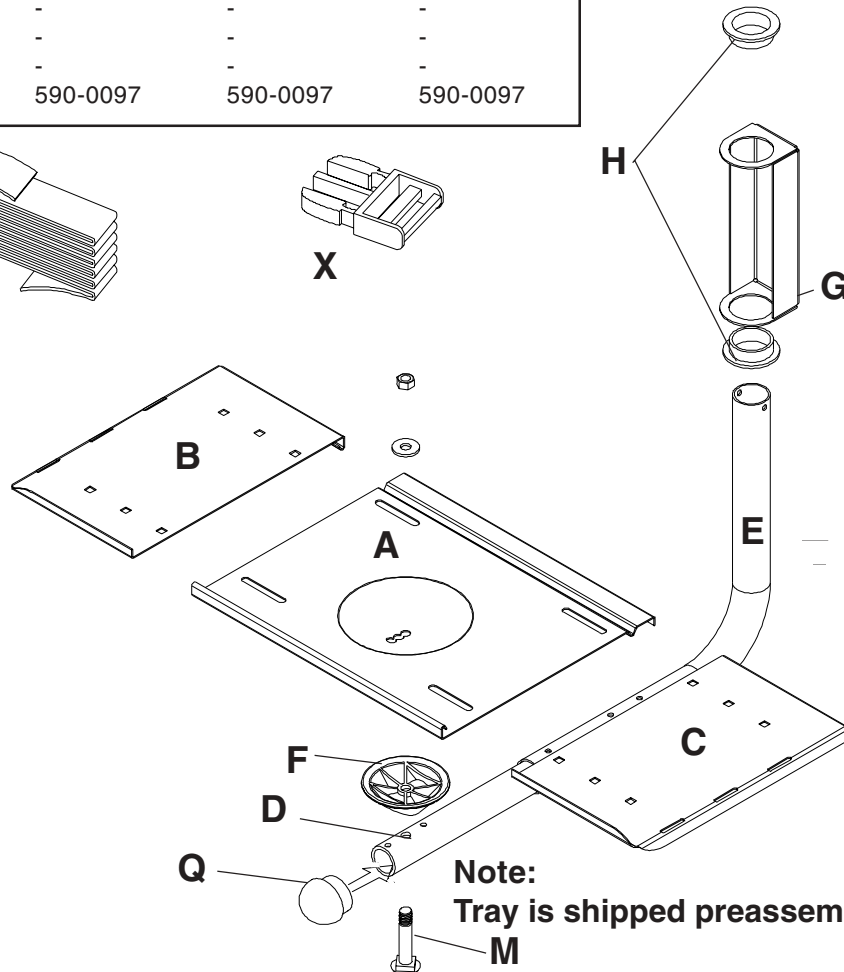
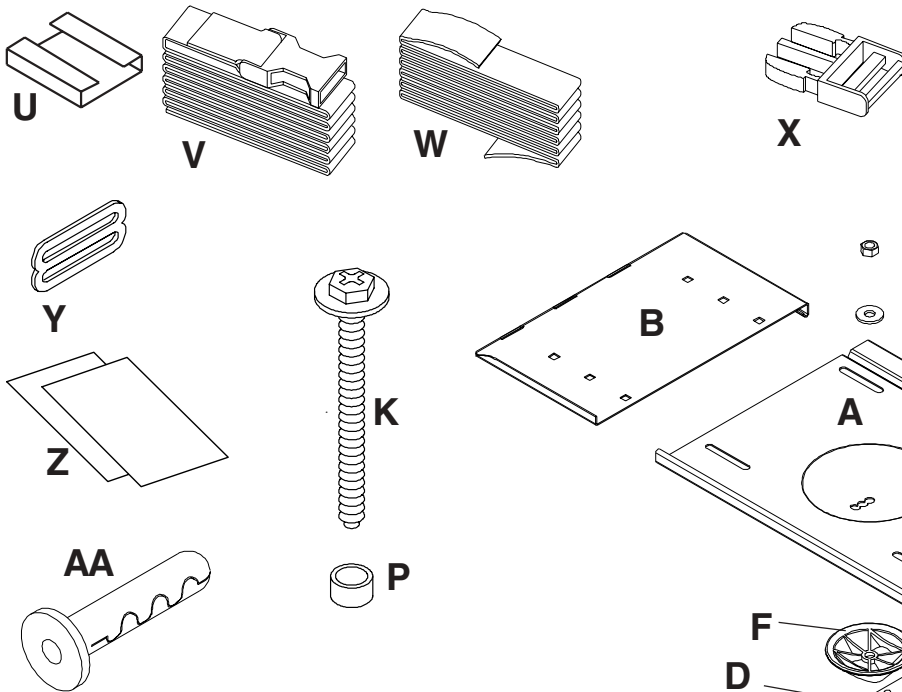
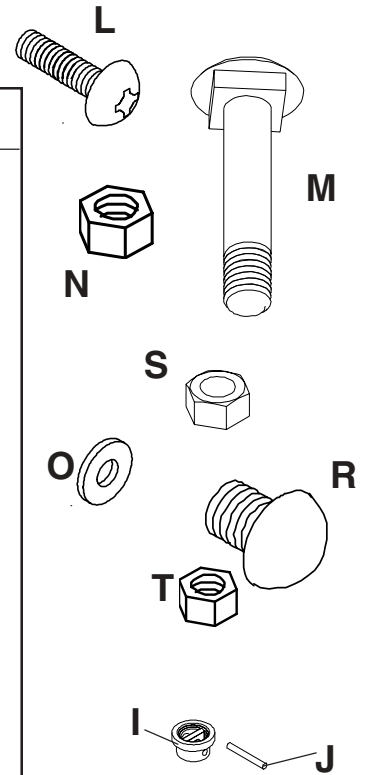
For installation to a concrete, cinder block, or brick wall, see page 4

***Maximum Load Capacity:
100 lb**



Check all parts before beginning assembly.

PARTS LIST		Black	White	Silver	
A	center support tray	1	170-1029	170-2029	170-4029
B	left support tray	1	170-1031	170-2031	170-4031
C	right support tray	1	170-1032	170-2032	170-4032
D	adjuster arm	1	170-1028	170-2028	170-4028
E	sleeve wallarm	1	170-1027	170-2027	170-4027
F	swivel cup	1	590-1098	590-2098	590-4098
G	wall bracket	1	170-1001	170-2001	170-4001
H	bushing	2	590-1005	9PT-66SW02P	590-4005
I	retainer	1	590-1051	590-1052	590-1051
J	retainer pin	1	560-9643	560-9643	560-9643
K	#14 x 2.4" wood screw	3	5S1-015-CO3	5S1-015-C04	5S1-015-C
L	adjuster screw	1	520-1045	520-2045	520-2045
M	M10 x 1.5 x 60mm lag bolt	1	580-1022	580-2022	580-2022
N	M10 x 1.5 nut	1	530-9402	530-9404	530-9404
O	washer	1	540-9441	540-9441	540-9441
P	bushing for screw	3	590-1018	590-1018	590-1018
Q	ball end cap	1	590-1099	590-2099	590-4099
R	carriage bolt	4	520-9207	520-2047	520-2047
S	5/16-18 nylock nut	4	530-9306`	530-1009	530-1009
T	nylock nut	1	530-9413	530-2002	530-2002
U	belt guide	2	560-9651	560-9651	560-9651
V	belt (with clasp attached)	1	560-1095	560-2095	560-2095
W	belt (without clasp)	1	-	-	-
X	belt clasp	1	-	-	-
Y	steel belt clip	2	-	-	-
Z	adhesive strips	2	-	-	-
AA	concrete sleeve	3	590-0097	590-0097	590-0097



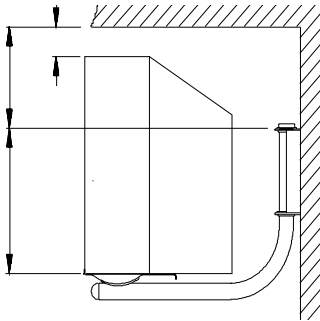
Note:
Tray is shipped preassembled

General instructions for all wall types

1. Determine which type of wall you are mounting to and that you have the right hardware for that wall type.

This mount includes hardware for mounting into wood studs behind drywall (never mount to drywall alone!) and for mounting to concrete or concrete block.

This mount should never be mounted directly into a corner. It may be mounted as close to the corner as possible while still mounting directly into a stud center. The arm can then be swiveled so that the mount appears to be coming out of the corner.



PLAN AHEAD! Give some thought to where you want to locate your TV mount. Think about where you will be watching TV and what will be the most comfortable viewing angle. Also, make sure you are leaving sufficient clearance between the top of the TV and the ceiling.

HINT: Putting the TV as high as possible often seems like a good idea, but it may not provide the best viewing angle.

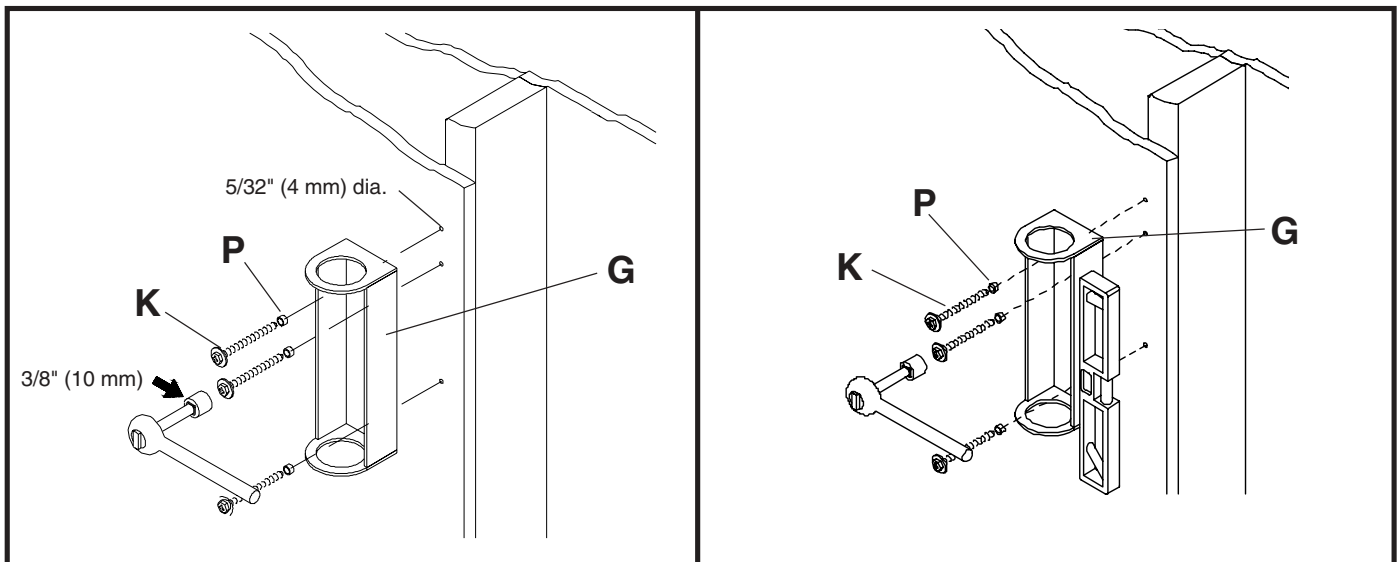
For wood stud wall

1. **Critical Step:** use a stud finder and follow the directions that come with it to locate the center point of the stud. Never mount into drywall alone!
2. Using the wall bracket (**G**) as a guide, mark and drill the three 5/32" (4mm) dia. mounting holes in the center of the stud, 2 1/2" deep. At this point, it is essential to use a level to level your wall bracket (**G**). If it is only a few degrees off level, your TV mount will not sit straight and the arm will not stay in center position.
3. Insert the three wood screws (**K**), adding the plastic bushing for the screws (**P**).

HINT: you can prepare the top hole first, put in the screw (**K**), leaving it somewhat less than completely tight, then use the wall bracket (**G**) to locate the middle and lower holes.

⚠ WARNING

- Do not overtighten wood screws. Tighten so that wall plate is firmly attached but do not tighten further. Overtightening of wood screws can cause stress damage to them, greatly reducing their holding power!



⚠ WARNING

- When installing Peerless wall mounts on cinder block, verify that you have a minimum of 1-3/8" of actual concrete surface in the hole to be used for the concrete anchors. Do not drill into mortar joints! Be sure to mount in a solid part of the block, generally 1" minimum from the side of the block. Cinder block must meet ASTM C-90 specifications. It is suggested that a standard electric drill on slow setting is used to drill the hole instead of a hammer drill to avoid breaking out the back of the hole when entering a void or cavity.
- Concrete must be 2000 psi density minimum. Lighter density concrete may not hold concrete anchor.
- Make sure that the wall will safely support four times the combined load of the equipment and all attached hardware and components.

For solid concrete, cinder block or brick wall

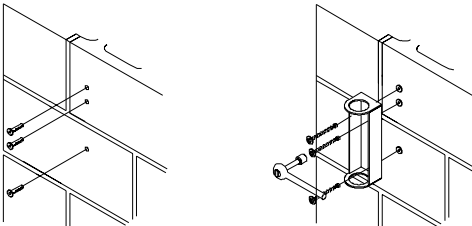
Do not proceed without reading this!

The concrete anchors included with this product are for direct attachment to load bearing concrete, concrete block or brick. They should not be used for attachment to a wall covered by plaster, drywall, paneling or other surfacing material. Their use under such conditions will cause an unsafe installation because the screws provided may not be long enough to go through all materials. If your concrete is covered by other materials, seek the assistance of a professional installer who can recommend the appropriate fasteners for your installation.

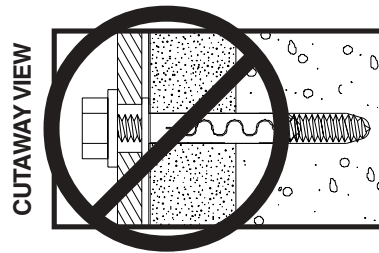
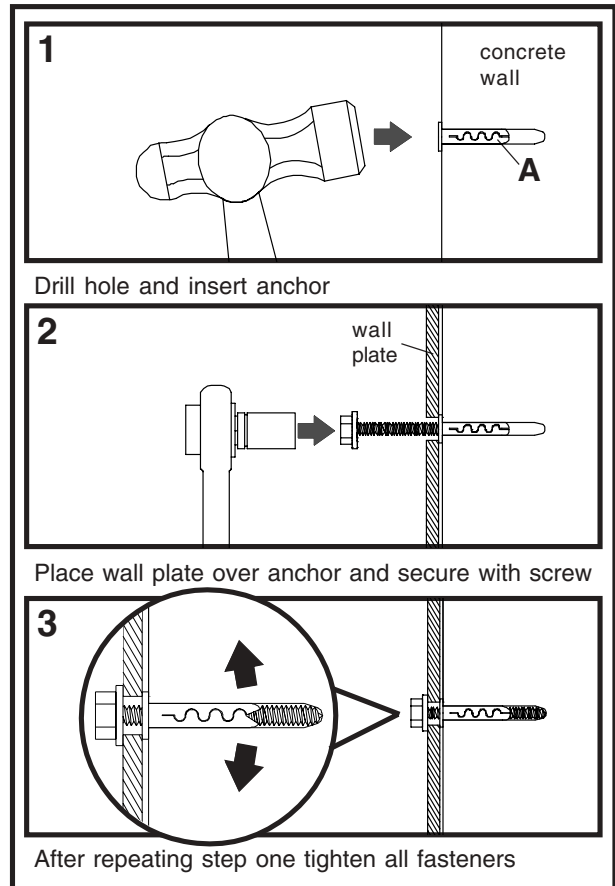
- 1** For **Concrete Walls** drill one 1/4" (6 mm) dia. hole to a minimum depth of 2.5" (64 mm). Insert anchor (A) in hole flush with wall as shown (right). Place wall plate over anchor (A) and secure with one #14 x 2.5" (6 mm x 65 mm) wood screw. Make sure wall plate is level, mark remaining holes and repeat step one with remaining fasteners. Tighten all fasteners.

⚠ WARNING

- Tighten wood screws so that wall plate is firmly attached, but do not overtighten. Overtightening can damage the screws, greatly reducing their holding power.
- Never tighten in excess of 80 in • lb (9 N.M.).
- Make sure that mounting screws are anchored into the center of the studs. The use of an "edge to edge" stud finder is highly recommended.



At this point, it is essential to use a level to level your wall bracket (G). If it is only a few degrees off level, your TV mount will not sit straight and the arm will not stay in center position.



⚠ WARNING

- Always attach concrete expansion anchors directly to load-bearing concrete.
- Never attach concrete expansion anchors to concrete covered with plaster, drywall or other finishing material.

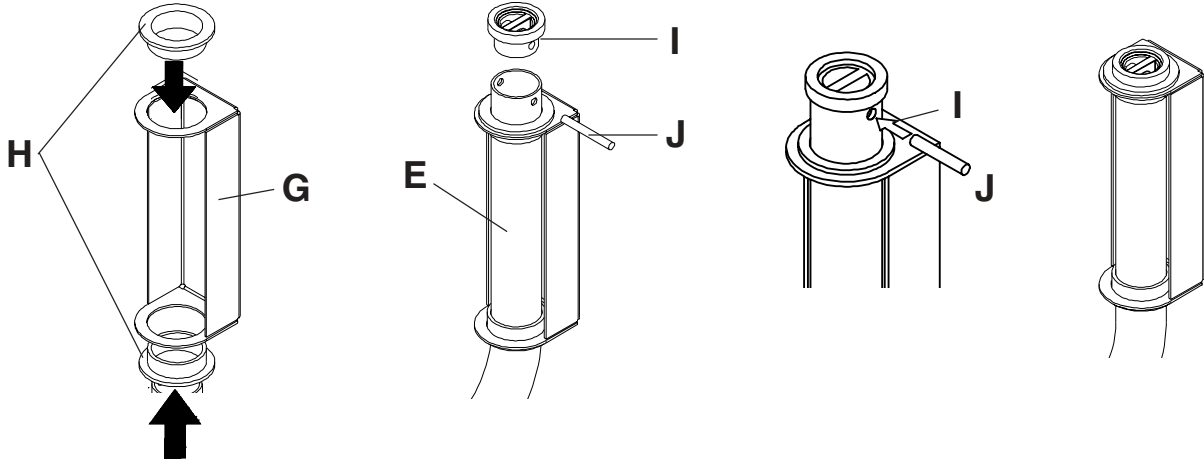
Assembling the Support Arm to the wall plate

Snap the two plastic bushings (H) into place. Insert the wall arm (E), coming up from the bottom of the wall bracket (G).

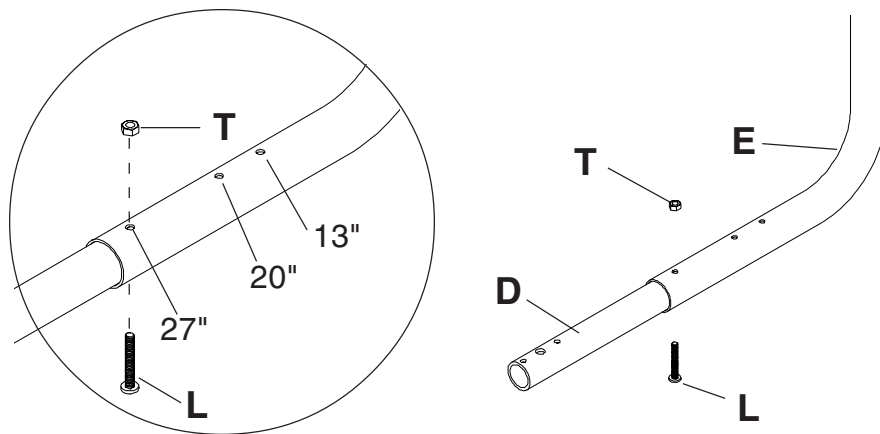
Drop in the retainer (I) and line up the holes on the retainer with the holes in the wall arm. Slide the retainer pin (J) through to the point where it is flush on both sides of the wall arm (E). Please note that the pin will not come out either side of the tube when it is inserted. Use a hammer to gently tap the pin into place if it is hard to insert.

Let the arm (E) slide down until the retainer (I) meets the top bushing (H).

You should now feel a nice, fluid swivel action if you move the arm left and right.



Set arm in desired position for the size TV you are mounting. Secure arm into desired position with screw (L) and nut (T) as shown below.



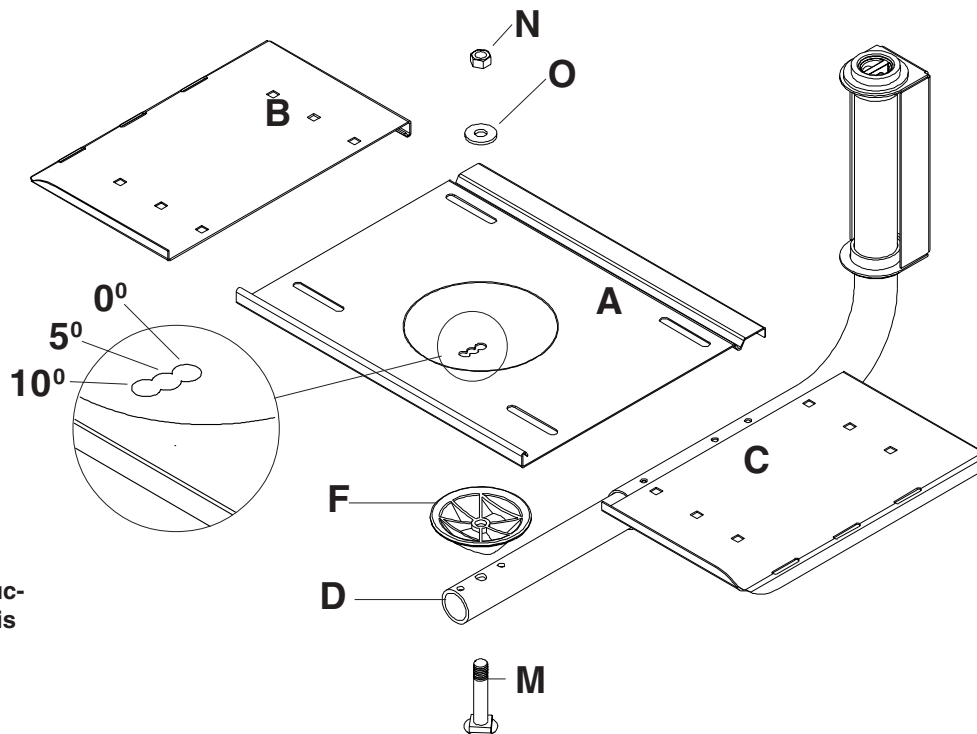
Add the Support Tray

If you are installing a VCR, you must do that before you assemble the tray. Follow VCR instructions for entire assembly

Start by fitting the plastic cup (F) into the alignment holes on top of the arm (D) as shown. Then insert the bolt (M) from underneath and insert through (D) and (F). SEE DIAGRAM

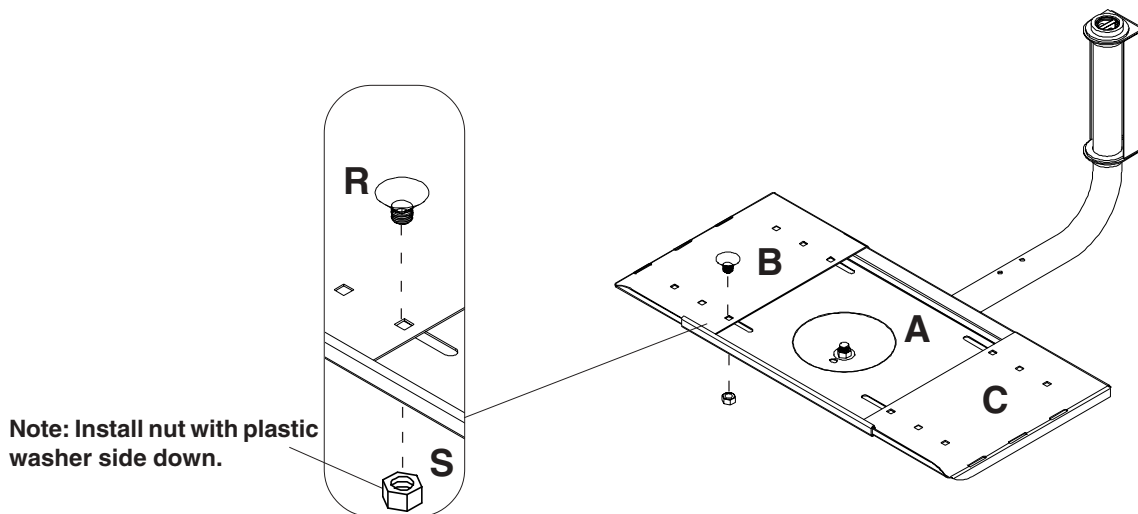
Now put on the center tray (A), using the hole that corresponds to the degree of tilt you want. There are three tilt choices. The front hole in tray provides the maximum tilt

Add the washer (O) and nut (N). Tighten the nut (N) securely using a socket wrench. Make sure tray is not loose, and can still turn from side to side.



Note: If installing a VCR mount, refer to that instruction before completing this step.

The trays are shipped preassembled. For this step, slide the left (B) and right tray (C) apart from center tray (A). Align the holes to fit the width of your TV. Fasten with bolts (R) and nuts (S).



Note: Install nut with plastic washer side down.

Installation et montage - Support mural de téléviseur

Instalación y Montaje – Montura de pared para TV



Ce produit a reçu l'agrément des UL.
Aux États-Unis, ce produit est prévu pour être utilisé uniquement
avec des téléviseurs ayant eux aussi reçu l'agrément des UL.

Este producto está homologado por UL.
En EE.UU., este producto está diseñado para ser utilizado solamente
con TVs homologadas por UL.

Français

Español

Modèles : PM1327, PM1327S,
Modelos: PM1327W

À lire en priorité

Por favor, lea primero esta información

Français

Lire entièrement la fiche d'instructions et s'assurer qu'il ne manque aucune pièce avant de procéder au montage et à l'installation.

⚠️ AVERTISSEMENT

- L'installateur doit s'assurer que le mur est capable de supporter de façon sécuritaire quatre fois le poids combiné de l'appareil et de la quincaillerie qui y sont fixés.

OUTILLAGE NÉCESSAIRE : Perceuse électrique, clé à douilles de 11/16 et 3/8 po avec rallonge, niveau, détecteur de métal (pour les installations sur les murs à montants en bois).

Si l'on prévoit d'ajouter un support de magnétoscope Peerless à celui de téléviseur, le monter en même temps que ce dernier pour éviter un supplément de travail plus tard.

IMPORTANT ! Passer à la page correspondant au type de mur concerné.

Pour une installation sur un mur à montants en bois, voir page 3

Pour une installation sur un mur en béton, en parpaings ou en briques, voir page 4

Español

Lea la hoja de instrucciones y compruebe si tiene todas las partes antes de empezar el montaje y la instalación.

⚠️ ADVERTENCIA

- El instalador tiene que confirmar antes si la pared puede soportar con seguridad cuatro veces el peso combinado del equipamiento y los herrajes conectados.

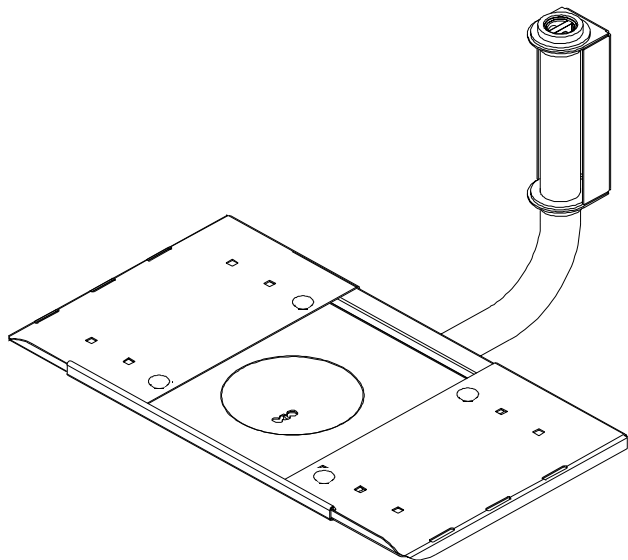
HERRAMIENTAS NECESARIAS: Taladro eléctrico; llave de casquillo con casquillos de 11/16" y 3/8", además de un extensor de casquillo; indicador de nivel, buscador de pernos (para las instalaciones con pared de viga de madera).

Si va a incluir la Montura para VCR (videocasetera) de Peerless como parte de su instalación de TV, es mejor que lo haga al mismo tiempo que hace el montaje de su Montura para TV. De lo contrario, ¡tendrá que hacer un trabajo extra más tarde!

IMPORTANTE: Pase a la página adecuada para su construcción de pared.

Para una instalación en una pared con viga de madera, consulte la página 3.

Para una instalación en una pared de concreto, bloque de cemento o ladrillo, consulte la página 4.



* Charge maximum admissible : 45,4 kg (100 lb)

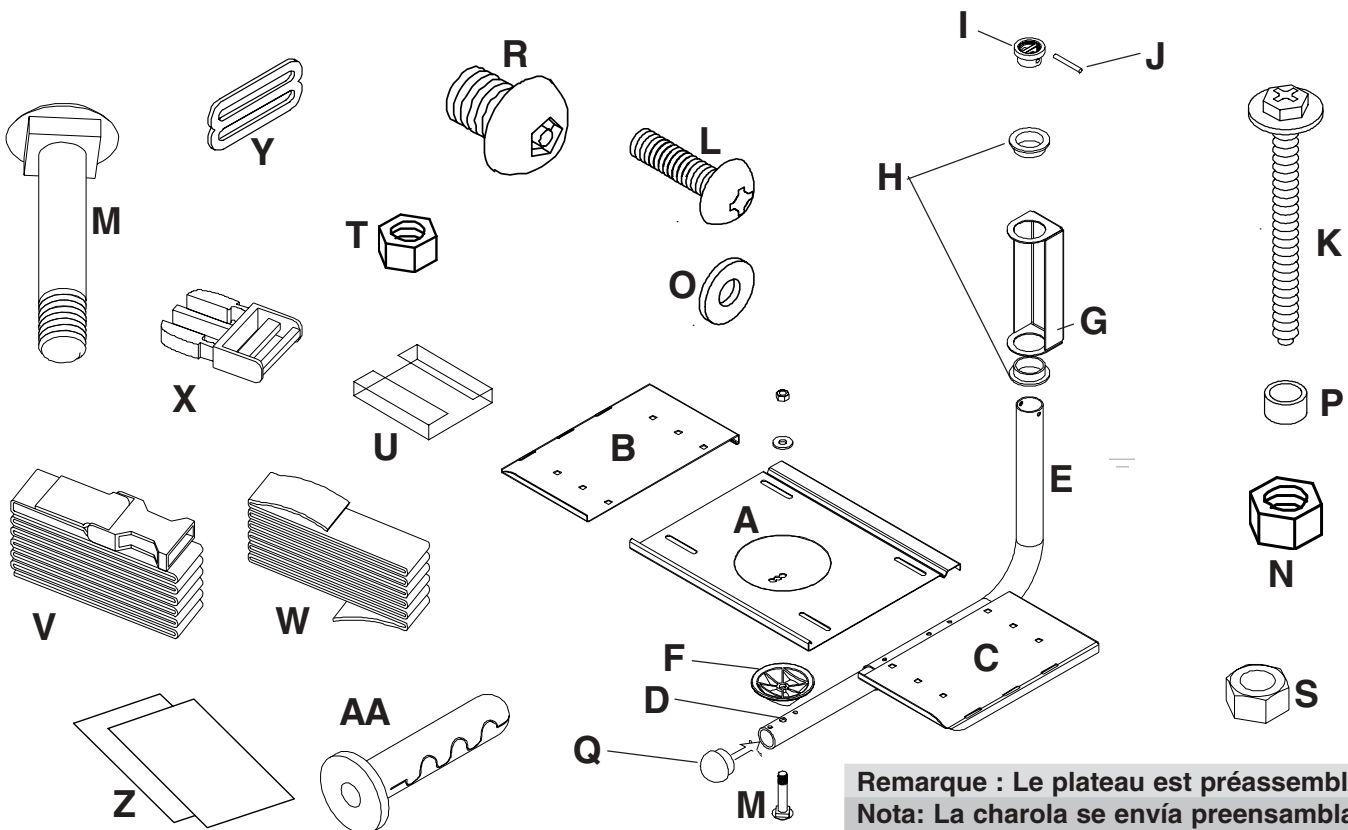
* Capacidad de carga máxima: 100 libras

Vérifier toutes les pièces avant de commencer le montage.
Compruebe todas las partes antes de empezar el montaje.

Français

Español

LISTE DES PIÈCES	LISTA DE PARTES		Black	White	Silver
			Noir Negro	Blanche Blanco	Argent Plateado
A plateau central de support	placa de soporte central	1	170-1029	170-2029	170-4029
B plateau gauche de support	placa de soporte izquierda	1	170-1031	170-2031	170-4031
C plateau droit de support	placa de soporte derecha	1	170-1032	170-2032	170-4032
D bras de réglage	brazo de ajuste	1	170-1028	170-2028	170-4028
E bras mural à manchon	casquillo del brazo de pared	1	170-1027	170-2027	170-4027
F coupelle à pivot	copa giratoria	1	590-1098	590-2098	590-4098
G entretoise murale	ménsula de pared	1	170-1001	170-2001	170-4001
H douille	casquillos	2	590-1005	9PT-66SW02P	590-4005
I bague de retenue	retén	1	590-1051	590-1052	590-1051
J goupille de retenue	pasador del retén	1	560-9643	560-9643	560-9643
K vis à bois n° 14 x 2,4 po	tornillo para madera 14 x 2.4"	3	5S1-015-CO3	5S1-015-C04	5S1-015-C
L vis de réglage	tornillo de ajuste	1	520-1045	520-2045	520-2045
M tire-fond M10 x 1.5 x 60 mm	tornillo del retraso M10 x 1.5 x 60 mm	1	580-1022	580-2022	580-2022
N écrou M10 x 1,5	tuerca M10 x 1.5"	1	530-9402	530-9404	530-9404
O rondelle	arandela	1	540-9441	540-9441	540-9441
P bague pour vis	casquillo para tornillo	3	590-1018	590-1018	590-1018
Q capuchon d'extrémité	capacete de bola	1	590-1099	590-2099	590-4099
R boulon à tête bombée, collet carré	perno de carruaje	4	520-9207	520-2047	520-2047
S écrou nylock 5/16-18	tuerca de fijación 5/16-18	4	530-9306	530-1009	530-1009
T écrou nylock	tuerca de fijación	1	530-9413	530-2002	530-2002
U guide de sangle	guía de correa	2	560-9651	560-9651	560-9651
V sangle (avec fermoir)	correa (con traba)	1	560-1095	560-2095	560-2095
W sangle (sans fermoir)	correa (sin traba)	1	-	-	-
X fermoir de sangle	traba de correa	1	-	-	-
Y boucle de sangle en acier	clip de acero para correa	2	-	-	-
Z bandes adhésives	tiras adhesivas	2	-	-	-
AA cheville à béton	taquete para cemento	3	590-0097	590-0097	590-0097



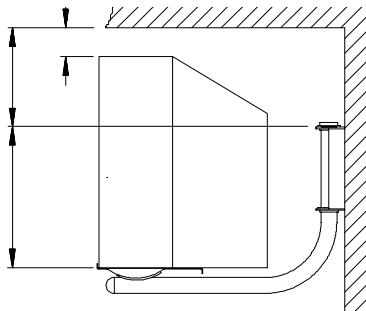
Remarque : Le plateau est préassemblé
Nota: La charola se envía preensablada

Instructions générales applicables à tous les types de murs

1. Déterminer le type de mur sur lequel le support va être monté et vérifier que le petit matériel de montage est adapté à ce type de mur.

Ce support est accompagné du petit matériel permettant un montage sur des montants en bois supportant du placoplâtre (ne jamais monter sur placoplâtre seul) et sur un mur en béton ou en parpaings.

Ce support ne doit jamais être monté directement dans une encoignure. Il peut être monté aussi près que possible de cette dernière mais l'être directement dans le milieu d'un montant. Il est alors possible de faire pivoter le bras pour donner l'impression que le support est monté dans l'encoignure.



ÊTRE PRÉVOYANT ! Réfléchir à l'endroit dans lequel on souhaite implanter le support de téléviseur. Penser à l'endroit où l'on sera assis pour regarder la télévision et à ce que sera le meilleur angle de vision. Veiller également à prévoir un espace suffisant entre le dessus du téléviseur et le plafond.

SUGGESTION : placer le téléviseur aussi haut que possible semble parfois une bonne idée mais peut ne pas offrir le meilleur angle de vision.

¡PLANEÉ CON ANTELACIÓN! Piense antes en dónde quiere ubicar su montura de TV. Piense en dónde estará viendo la televisión y cuál puede ser el mejor ángulo de visión. También, asegúrese de dejar el espacio suficiente entre la parte superior del televisor y el techo.

CONSEJO ÚTIL: Poner el televisor lo más alto posible a veces parece una buena idea, pero es posible que no ofrezca el mejor ángulo de visión.

Montage sur mur à montants en bois

1. **Très important :** utiliser un détecteur de métal en respectant son mode d'emploi pour repérer le milieu du montant.
2. Se servir de l'entretoise murale (G) comme guide pour marquer et percer les trois trous de montage de 64 mm (2,5 po) de profondeur dans le milieu du montant.
3. Enfoncer les trois vis à bois (K) après avoir placé dessus les bagues en plastique (P).

SUGGESTION : il est possible de percer d'abord le trou du haut, d'y enfoncer une vis (K) sans la serrer complètement, puis de se servir de l'entretoise murale (G) pour positionner les trous du milieu et du bas.

Il est alors nécessaire de se servir d'un niveau pour mettre l'entretoise murale (G) à niveau. Si elle ne l'est pas, même de quelques degrés seulement, le support de téléviseur ne sera pas droit et le bras ne restera pas en position centrale.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas trop serrer les vis à bois. Les serrer suffisamment pour bien fixer la plaque murale mais pas plus. Un serrage excessif de ces vis peut les soumettre à des contraintes qui les endommageront et réduiront grandement leur force de maintien!

Instrucciones generales para todos los tipos de pared

1. Determine en qué tipo de pared va a hacer el montaje y si tiene los componentes correctos para ese tipo de pared.

Con esta montura se entregan componentes para hacer el montaje en viga de madera detrás de tabla roca (¡no haga el montaje nunca sobre tabla roca solamente!) y para montaje en concreto o bloque de cemento.

Esta montura no debe montarse nunca directamente en una esquina. Puede montarse tan cerca de la esquina como sea posible siempre que se monte directamente en el centro de la viga. El brazo se puede girar de forma que parezca que la montura sale de la esquina.

Para pared con viga de madera

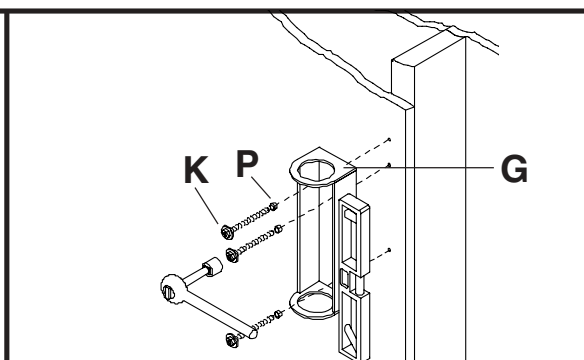
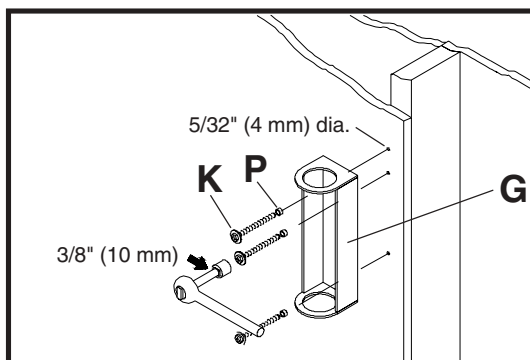
1. **Paso muy importante:** use un buscador de vigas y siga las instrucciones del mismo para localizar el punto central de la viga.
2. Usando la ménsula de pared (G) como guía, marque y perforo los tres agujeros de montaje en el centro de la viga con una profundidad de 2 1/2".
3. Inserte los tres tornillos para madera (K), poniendo los taquetes de plástico para tornillos (P).

CONSEJO ÚTIL: puede preparar primero el agujero superior, meter el tornillo (K) sin apretarlo completamente y luego usar la ménsula de pared (G) para localizar los agujeros del medio e inferior.

Llegado a este punto, es esencial usar un nivel para nivelar la ménsula de pared (G). Si está desnivelada, aunque sea unos grados solamente, su montura de TV no se asentará derecha y el brazo no permanecerá en la posición central.

⚠ ADVERTENCIA

- No apriete excesivamente los tornillos para madera. Apriételos de forma que la placa de pared permanezca unida con firmeza, pero no apriete más. Si los tornillos para madera se aprietan en exceso se les puede causar daños por estrés, ¡reduciendo en gran medida su poder de sujeción!



⚠ ADVERTENCIA

- Cuando instale las monturas para pared de Peerless sobre bloques de cemento, verifique si tiene una superficie mínima real de 1 5/8" en el agujero de 1/4" que se va a usar en los anclajes para cemento. Se sugiere el uso de un taladro eléctrico estándar en una posición lenta para perforar el agujero en lugar de un taladro de martillo para no romper la parte posterior del agujero al penetrar en una cavidad o vacío. ¡No taladre en las juntas de mortero!

⚠ AVERTISSEMENT

- lors du montage de supports muraux Peerless sur des parpaings, vérifier que le béton est épais d'au moins 40 mm (1 5/8 po) dans les trous de 6 mm (1/4 po) à percer pour les chevilles à béton. Il est recommandé d'utiliser une perceuse électrique standard réglée à une basse vitesse plutôt qu'une perceuse à percussion pour percer les trous afin d'éviter de perforent le fond du trou au cas où le foret rencontrerait une alvéole ou cavité. Ne pas percer dans les joints de mortier !

Montage sur mur en béton plein, en parpaings ou en briques Para hormigón sólido, bloques de hormigón o pared de ladrillo

Français

Ne pas procéder à l'opération sans lire ce qui suit !

Les chevilles à béton fournies avec ce produit sont destinées à permettre une fixation directe dans le béton, les parpaings ou les briques. Elles ne doivent pas être utilisées pour une fixation à un mur recouvert de plâtre, de placoplâtre, de lambris ou autre revêtement. Leur utilisation dans de tels matériaux entraînera une installation peu sûre dans la mesure où il se peut que les vis fournies ne soient pas suffisamment longues pour traverser tous les matériaux. Si le béton est recouvert d'autres matériaux, se faire aider par un installateur professionnel qui pourra recommander des fixations adaptées à une telle installation.

Español

¡No prosiga antes de leer esta parte!

Los anclajes para cemento que se entregan con este producto son para acoplar directamente a cemento, bloques de cemento o ladrillos que soporten carga. No deben usarse para acoplarse a paredes de yeso, tabla roca, paneles ni otros materiales superficiales. Su uso en estas condiciones puede ocasionar una instalación poco segura porque puede que los tornillos que se entregan no sean lo suficientemente largos para atravesar todos los materiales. Si el cemento está cubierto por otros materiales, busque la ayuda de un instalador profesional que pueda recomendarle el uso de las piezas de sujeción apropiadas para su instalación.

1

Français

Murs en béton : percer un trou de 6 mm (1/4 po) de diamètre et d'au moins 64 mm (2,5 po) de profondeur. Enfoncer une cheville (A) dans le trou jusqu'à ce qu'elle ne dépasse pas du mur, comme indiqué (ci-contre). Placer la plaque murale par-dessus la cheville (A) et la fixer au moyen d'une vis à bois n° 14 x 2,5 po (6 x 65 mm). S'assurer que la plaque est à niveau, marquer les autres trous et répéter la première opération pour les autres vis. Serrer toutes les vis.

Español

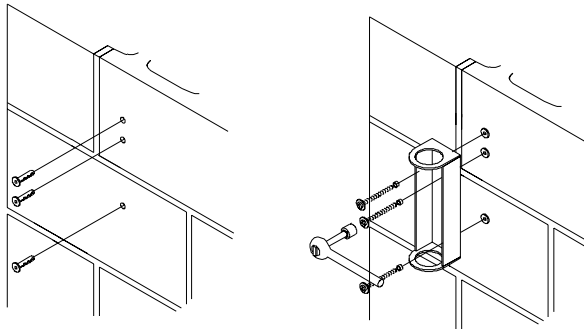
Para paredes de cemento taladre un agujero de 1/4" (6 mm) de diámetro a una profundidad mínima de 2.5" (64 mm). Inserte el anclaje (A) en el agujero al ras de la pared, tal como se muestra (derecha). Coloque la placa de pared sobre al anclaje (A) y asegure con un tornillo para madera de 14 x 2.5" (6 mm x 65 mm). Asegúrese de que la placa de pared esté nivelada, marque los agujeros restantes y repita el paso uno con el resto de las piezas de sujeción. Apriete todas las piezas de sujeción.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas trop serrer les vis à bois. Les serrer suffisamment pour bien fixer la plaque murale mais pas plus. Un serrage excessif de ces vis peut les soumettre à des contraintes qui les endommageront et réduiront grandement leur force de maintien !

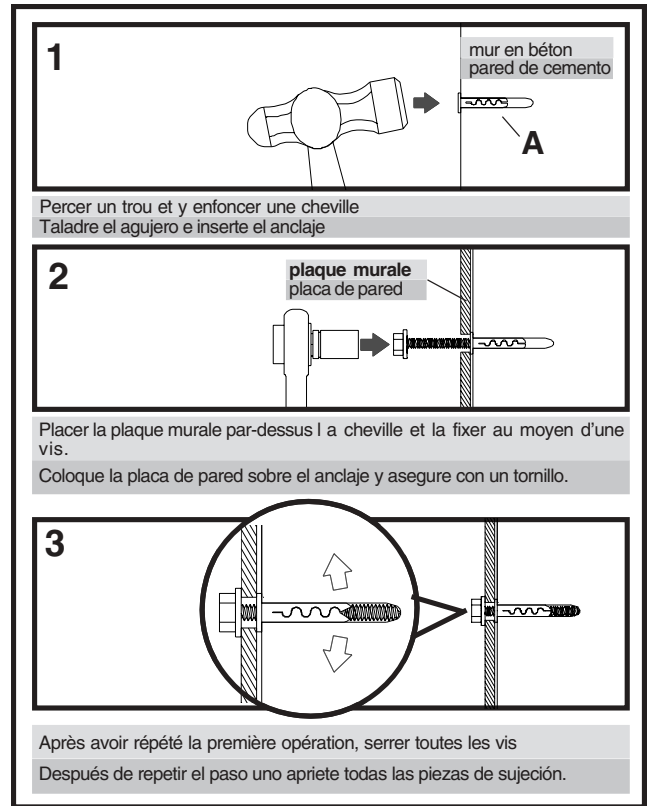
⚠ ADVERTENCIA

- No apriete excesivamente los tornillos. Apriételos de forma que la placa de pared permanezca unida con firmeza, pero no apriete más. Si los tornillos se aprietan en exceso se les puede causar daños por estrés, ¡reduciendo en gran medida su poder de sujeción!



Il est alors nécessaire de se servir d'un niveau pour mettre l'entretoise murale (G) à niveau. Si elle ne l'est pas, même de quelques degrés seulement, le support de téléviseur ne sera pas droit et le bras ne restera pas en position centrale.

Llegado a este punto, es esencial usar un nivel para nivelar la ménsula de pared (G). Si está desnivelada, aunque sea unos grados solamente, su montura de TV no se asentará derecha y el brazo no permanecerá en la posición central.



⚠ AVERTISSEMENT

- Toujours fixer les chevilles à expansion pour béton directement au béton porteur.
- Ne fixez jamais les chevilles à expansion pour béton à des surfaces de béton recouvertes de plâtre, de placoplâtre ou d'un autre matériau de finition.

⚠ ADVERTENCIA

- Conecte siempre los anclajes de expansión para hormigón directamente al hormigón que soporta la carga.
- No conecte nunca los anclajes de expansión para hormigón a una pared de hormigón cubierta con yeso, muros en seco ni otros materiales de acabado.

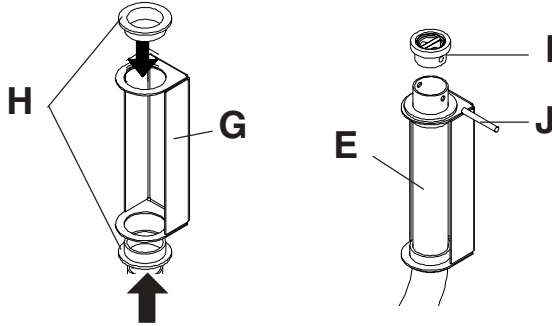
Fixation du bras de support à la plaque murale

Emboîter les deux douilles en plastique (H) en place. Enfoncer le bras mural (E) depuis le bas de l'entretoise murale (G).

Enfoncer la bague de retenue (I) et aligner ses trous sur ceux du bras mural. Enfoncer la goupille de retenue (J) jusqu'à ce qu'elle affleure de chaque côté du bras mural (E). Noter que la goupille ne dépassera d'aucun côté du tube lorsqu'elle est enfoncée. Se servir d'un marteau pour frapper doucement la goupille afin de la mettre en place si elle est difficile à enfoncer.

Laisser le bras (E) glisser vers le bas jusqu'à ce que la bague de retenue (I) touche la douille supérieure (H).

Le bras doit pivoter sans difficulté vers la gauche et la droite.



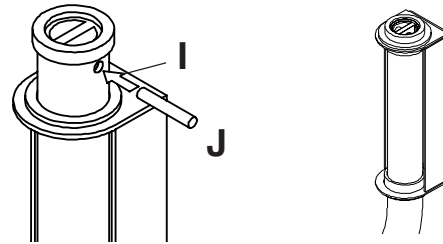
Montaje del brazo de soporte a la placa de pared

Coloque a presión los dos casquillos de plástico (H) en su lugar. Inserte el brazo de pared (E) por la parte inferior de la ménsula de pared (G).

Meta el retén (I) y alinee los agujeros del retén con los agujeros del brazo de pared. Deslice el pasador (J) por el punto donde está al ras en ambos lados del brazo de pared (E). Observe que el pasador no saldrá por ninguno de los lados del tubo cuando se inserta. Use un martillo para golpear suavemente el pasador si es difícil insertarlo en su lugar.

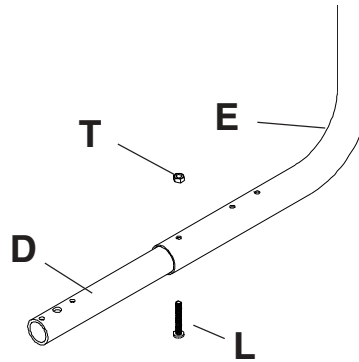
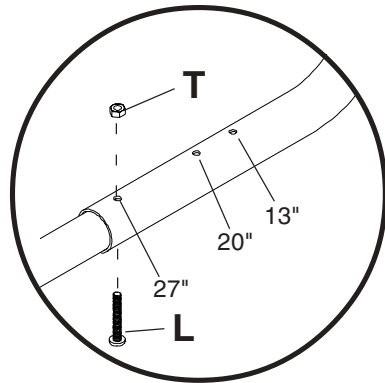
Deje que el brazo (E) se deslice hacia abajo hasta que el retén (I) haga contacto con el casquillo superior (H).

En este punto debe sentir una acción giratoria fluida y suave al mover el brazo a derecha e izquierda.



Le bras est fourni préassemblé dans la position correcte pour un téléviseur de 33 cm (13 po). En cas de montage d'un téléviseur de 48-51 cm (19-20 po) ou 63-68 cm (25-27 po), enlever la vis (L) et l'écrou (T) et tirer le bras en arrière pour le mettre dans la position désirée. Fixer le bras dans cette position au moyen de la vis (L) et de l'écrou (T).

El brazo viene preensamblado en la posición correcta para un televisor de 13". Si va a hacer el montaje de un televisor de 19-20" o de 25-27", quite el tornillo (L) y la tuerca (T) y tire del brazo hasta la posición deseada. Sujete el brazo en la posición deseada con el tornillo (L) y la tuerca (T).



Montage du plateau de support
Añada la bandeja de soporte

Français

Español

En cas d'installation d'un magnétoscope, cela doit être fait avant d'assembler le plateau.

Suivre les instructions relatives au magnétoscope pour tout le montage.

Si está instalando una videogradora, debe instalarla antes de armar la bandeja. Siga las instrucciones de la videogradora para el armado completo.

Français

Commencer par ajuster la coupelle en plastique (F) dans les trous d'assemblage percés à la partie supérieure du bras (D) comme indiqué. Enfoncer ensuite le boulon (M) depuis le dessous au travers des pièces (D) et (F). **VOIR LE SCHÉMA.**

Mettre ensuite le plateau central (A) en place en choisissant le trou correspondant au degré d'inclinaison souhaité. Il est possible de choisir entre trois inclinaisons. Le trou percé à l'avant du plateau permet d'obtenir l'inclinaison maximum.

Ajouter la rondelle (O) et l'écrou (N). Bien serrer l'écrou (N) à l'aide d'une clé à douille. S'assurer que le plateau n'a pas trop de jeu tout en pouvant encore tourner d'un côté à l'autre.

Español

Comience ajustando la copa de plástico (F) en los agujeros de alineamiento situados en la parte superior del brazo (D), tal como se muestra. Luego inserte el perno (M) por abajo y a través de (D) y (F). **VEA EL DIAGRAMA.**

Luego ponga la charola central (A) usando el agujero que corresponda con el grado de inclinación que desee. Hay tres opciones de inclinación. El agujero frontal proporciona la mayor inclinación (10 grados).

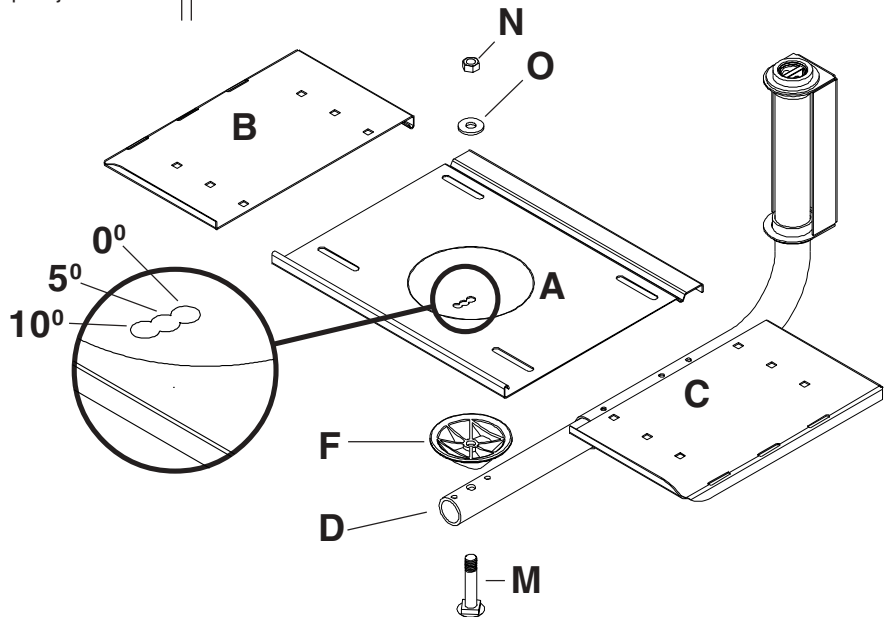
Añada la arandela (O) y la tuerca (N). Apriete la tuerca (N) con seguridad usando una llave de casquillo. Asegúrese de que la charola no quede floja, pero que todavía pueda girarse de un lado a otro.

Français

Remarque : en cas de montage d'un support de magnétoscope, voir les instructions qui le concerne avant de terminer cette opération.

Español

Nota: Si va a instalar una montura para videogradora consulte las instrucciones correspondientes antes de completar este paso.



Les plateaux sont fournis préassemblés. Faire glisser les plateaux gauche (B) et droit (C) pour les écarter du plateau central (A) et aligner les trous en fonction de la largeur du téléviseur. Les fixer au moyen des boulons (R) et des écrous (S).

Las charolas vienen preensambladas. Deslice las charolas izquierda (B) y derecha (C) apartándolas de la charola central (A), alinee los agujeros de acuerdo con el ancho de su televisor. Sujete con pernos (R) y tuercas (S).

